



募集有志共同助印第一本
台語文學作品日譯版！
《陳明仁台語文學選集》日文版
《台湾語で歌え日本の歌を》(暫定冊名)

為 tiòh 促成第一本 tī 日本出版 ê 台語文學翻譯作品 ê 發行，ng-bāng 有志出錢出力來 tau saⁿ-kāng！咱預定募集 60 萬台票(包含印刷製作 kap 發表會費用)捐款 thang 順利 tī 2019 年 9 月底前出版。若 2019 年底前無出版，助印者 ē-sái 選擇繼續等 iah-sī 退錢。

每本助印捐款至少新台幣 3 千 kho，除了有台文筆會捐款單 ē-tàng 抵稅外，捐款芳名會落佇內頁 koh 贈送新冊 1 本。助印 khah 濟，ē-sái 另外參詳細節。

出版規格：精裝，四六變形判 (196mm×136mm)，大約 370 頁。

出版日期：2019 年 9 月 25 日 (預定)

出版單位：日本 國書刊行會

譯者：酒井亨、近藤綾、吉田真悟、小川俊和

主辦單位：

台文筆會、台灣羅馬字協會

國立成功大學台灣語文測驗中心

【助印專線】☎06-2096384 ✉ taibunpithoe@gmail.com。

請上台文筆會網站掠注文單 <http://pen.de-han.org>。

郵局劃撥口座：42266208 戶名：台文筆會

劃撥 ê 時請註明助印《陳明仁台語文學選集》日文版

台灣以外 ê 贊助匯款方式請 hām 台文筆會連絡。勞力！

經手人：

收款：

日期：

☆正式捐款單 ē 事後由筆會寄送



-----cut-----

助印注文單 (2019 年 7 月 31 前助印 ē-sái 佇內頁落名)

注文者：	Beh khng 內頁 ê 芳名：
助印數量：	Lóng 總金額： <input type="checkbox"/> 台票 <input type="checkbox"/> 日票 <input type="checkbox"/> 美金
Email:	Tel:
寄送地址：□□□-□□	
以下由工作人員填寫	
經手人：	收款： 登記日期： <input type="checkbox"/> 寄捐款單 <input type="checkbox"/> 寄冊